

Codice DB1814

D.D. 19 marzo 2014, n. 83

**MRSN. Verifica situazione impianti tecnologici (funzionalità, presenza della documentazione: certificazioni, omologazioni, dichiarazioni di conformità, ecc.; produzione di eventuali dichiarazioni di rispondenti) finalizzata all'ottenimento della agibilità ai sensi dell'articolo 80 del T.U.L.P.S. Affidamento incarico alla Società PRODIM S.r.l., Torino. Spesa di Euro 40.601,60 (Imp.3790/2013).**

Preso atto che, a seguito della esplosione, avvenuta in data 3 agosto 2013, di una bombola contenente gas estinguente del sistema antincendio collocata in un locale al piano interrato del Museo Regionale di Scienze Naturali, è stata disposta dall'autorità competente la chiusura della struttura che ospita il Museo Regionale di Scienze Naturali.

Considerato che per garantire la riapertura del museo sono state avviate attività di verifica delle condizioni di stabilità della struttura, la progettazione delle necessarie opere di ripristino delle parti danneggiate, interventi di pulizia e di riordino degli spazi e delle collezioni, interventi di manutenzione ordinaria e straordinaria delle esposizioni interessate dallo scoppio.

Considerato inoltre che a tal fine, con Determinazione Dirigenziale n. 687 del 29 novembre 2013 è stato affidato allo Studio Martinelli S.r.l., Via Cernaia n. 1, 10121 Torino (P.I. - 07768260015), l'incarico per lo svolgimento delle attività necessarie per il completamento della documentazione relativa agli interventi di adeguamento di strutture e impianti effettuati presso il Museo Regionale di Scienze Naturali (progetti, dichiarazioni di conformità, certificazioni ed omologazioni, ecc.) e per la predisposizione della documentazione tecnica e grafica e della modulistica di legge necessaria per la presentazione ai Vigili del Fuoco della "Segnalazione Certificata di Inizio Attività (SCIA)" per il conseguimento del parere di conformità in materia di prevenzione incendi e quindi per ottenere la "Certificazione di agibilità" ai sensi dell'articolo 80 del T.U.L.P.S.

Considerato che per quanto riguarda gli impianti tecnologici esistenti (elettrico, antincendio, idrosanitario, climatizzazione) è emersa la necessità di verificarne l'efficienza e la funzionalità, la loro rispondenza alle disposizioni normative vigenti (Legge 5 marzo 1990, n. 46 "Norme per la sicurezza degli impianti" - D.P.R. n. 47 del 6 dicembre 1991 "Regolamento di attuazione della Legge 46/1990" - Decreto del Ministero dello Sviluppo Economico n. 37 del 22 gennaio 2008 "Regolamento concernente l'attuazione dell'articolo 11-quaterdecies, comma 13, lettera a) della legge n. 248 del 2 dicembre 2005, recante riordino delle disposizioni in materia di attività di installazione degli impianti all'interno degli edifici"), collaborare alla verifica della completezza della documentazione (progetti, dichiarazioni di conformità, certificazioni ed omologazioni, ecc.), predisporre l'eventuale "Dichiarazione di rispondenza" ai sensi dell'articolo 7, comma 6 del D.M. 37/2008, nonché individuare gli eventuali interventi necessari ad adeguare gli impianti alla normativa vigente.

Preso atto che il Settore tecnico e sicurezza ambienti di lavoro, con nota Prot. n. 34993/DB0708 del 23 ottobre 2013 (Ns. prot. 18635/DB18.14 del 29 ottobre 2013), ha invitato il Settore Museo Regionale di Scienze Naturali a procedere allo svolgimento di tutte le attività necessarie al conseguimento del parere di conformità in materia di prevenzione incendi e quindi per ottenere la "Certificazione di agibilità" ai sensi dell'articolo 80 del T.U.L.P.S.

Considerato che l'Amministrazione regionale non dispone di personale competente in materia che possa svolgere le succitate attività.

Ritenuto pertanto opportuno provvedere, attraverso l'affidamento di un apposito incarico ad un soggetto esperto esterno, allo svolgimento delle attività necessarie per verificare l'efficienza e la funzionalità degli impianti tecnologici esistenti del Museo Regionale di Scienze Naturali (elettrico, antincendio, idrosanitario, climatizzazione), la loro rispondenza alle disposizioni normative vigenti, collaborare alla verifica della completezza della documentazione (progetti, dichiarazioni di conformità, certificazioni ed omologazioni, ecc.), predisporre l'eventuale "Dichiarazione di rispondenza" ai sensi dell'articolo 7, comma 6 del D.M. 37/2008, individuare gli eventuali interventi necessari ad adeguare gli impianti alla normativa vigente.

Ritenuto opportuno a tale scopo, considerata la particolare ed approfondita conoscenza della struttura del Museo Regionale di Scienze Naturali e delle sue attività, documentata nel curriculum agli atti del Settore Museo Regionale di Scienze Naturali, rivolgersi alla Società PRODIM S.r.l., Corso Re Umberto n. 146, 10134 Torino (P.I. – 02438300010), a cui sono stati affidati negli anni precedenti la maggior parte degli interventi di progettazione, di direzione lavori, di certificazione e di collaudo degli impianti tecnologici della struttura che ospita il Museo Regionale di Scienze Naturali.

Considerato che l'affidamento di tale incarico alla succitata Società PRODIM S.r.l. di Torino è pertanto opportuno e conveniente in quanto tale Società, per la dettagliata conoscenza della situazione e per la disponibilità della relativa documentazione, può garantire una rapida verifica della efficienza e della funzionalità degli impianti, una altrettanto rapida ricerca e verifica della documentazione disponibile e di conseguenza un costo per il suo svolgimento congruo e conveniente.

Visto il preventivo trasmesso dalla succitata Società PRODIM S.r.l. di Torino in data 29 gennaio 2014 (Prot. n. 1551/DB18.14 del 29 gennaio 2014) che prevede una spesa di Euro 40.601,60 (o.f.i.) per lo svolgimento dei seguenti servizi:

- verifica dell'efficienza e della funzionalità degli impianti tecnologici esistenti nel Museo Regionale di Scienze Naturali (elettrico, antincendio, idrosanitario, climatizzazione);
- verifica della loro rispondenza alle disposizioni normative vigenti (Legge 5 marzo 1990, n. 46 "Norme per la sicurezza degli impianti" - D.P.R. n. 47 del 6 dicembre 1991 "Regolamento di attuazione della Legge 46/1990" - Decreto del Ministero dello Sviluppo Economico n. 37 del 22 gennaio 2008 "Regolamento concernente l'attuazione dell'articolo 11-quaterdecies, comma 13, lettera a) della legge n. 248 del 2 dicembre 2005, recante riordino delle disposizioni in materia di attività di installazione degli impianti all'interno degli edifici");
- collaborare nella verifica della completezza della documentazione (progetti, dichiarazioni di conformità, certificazioni ed omologazioni, ecc.);
- predisporre l'eventuale "Dichiarazione di rispondenza" ai sensi dell'articolo 7, comma 6 del D.M. 37/2008 (in caso di carenza di documentazione per quanto riguarda impianti funzionanti e conformi);
- individuare gli eventuali interventi necessari ad adeguare gli impianti alla normativa vigente.

Ritenuto congruo il preventivo presentato rispetto alle attività da svolgere.

Ritenuto pertanto di procedere all'affidamento del succitato servizio alla Società PRODIM S.r.l., Corso Re Umberto n. 146, 10134 Torino (P.I. – 02438300010) (cod. ben. 155924) con la modalità del cottimo fiduciario ex art. 125, comma 1, lett b) del D. Lgs. n. 163 del 12 aprile 2006, ricorrendo le condizioni di cui ai commi 9, 10 e 11 dello stesso articolo, nonché del dettato normativo di cui al

D.P.R. n. 207 del 5 ottobre 2010 (Titolo V, Capo II), che disciplinano l'acquisto in economia di servizi e forniture.

Constatato che alla spesa complessiva di Euro 40.601,60, comprensiva dello sconto del 2% praticato ai sensi dell'articolo 37 della legge regionale n. 8 del 23 gennaio 1984 e degli oneri fiscali e previdenziali, si può fare riferimento nell'ambito dell'impegno (Imp. 3790/2013) disposto sul Capitolo 128095 (Ass. 100633) del bilancio per l'anno finanziario 2013 (ex D.D. n. 700 del 29 novembre 2013).

Ritenuto di procedere alla stipulazione del relativo contratto mediante scrittura privata ai sensi dell'articolo 33, lettera b) della legge regionale 8/1984, secondo lo schema allegato alla presente Determinazione Dirigenziale quale parte integrante e sostanziale.

Ritenuto di individuare, ai sensi degli artt. 4, 5, 6 della legge n. 241/1990 e s.m.i., il Responsabile Unico del Procedimento (RUP) in fase di esecuzione del servizio nella Dott.ssa Patrizia Picchi, Responsabile del Settore Museo Regionale di Scienze Naturali e, ai sensi dell'art. 119 del D.lgs. n. 163/2006, il Responsabile dell'esecuzione del servizio, nel Dott. Elio Pulzoni, Dirigente in staff del Settore Museo Regionale di Scienze Naturali.

Dato altresì atto che, in attuazione di quanto disposto dalla legge 13 agosto 2010, n. 136 "Piano straordinario contro le mafie, nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia"), i codici CIG e CUP da riportare sulla fatturazione sono i seguenti: CIG: 563602856F - CUP: J17D14000030002.

Attestata la regolarità amministrativa del presente atto.

Tutto ciò premesso,

#### IL DIRIGENTE

Visti gli articoli 4 e 17 del D.Lgs n. 165 del 30 marzo 2001 "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche".

Visti gli articoli 17 e 18 della legge regionale n. 23 del 28 luglio 2008, "Disciplina dell'organizzazione degli uffici regionali e disposizioni concernenti la dirigenza ed il personale".

Vista la legge regionale n. 7 dell'11 aprile 2001, "Ordinamento contabile della Regione Piemonte".

Visto il regolamento regionale n. 18/R del 5 dicembre 2001 "Regolamento regionale di contabilità (art. 4 legge regionale 7/2001)", art. 23 "Assunzione degli impegni di spesa".

Vista la D.G.R. n. 5 - 8039 del 21 gennaio 2008 "Approvazione del Manuale operativo relativo alla gestione spesa".

Vista la D.G.R. n. 17 - 7987 del 7 gennaio 2008 "Adozione ai sensi dell'articolo 3 e dell'articolo 15 del Regolamento regionale di contabilità (D.P.G.R. n. 18/R del 5 dicembre 2001), del manuale che definisce modalità, procedure e modelli occorrenti per l'attuazione del Programma Operativo".

Vista la legge regionale n. 1 del 5 febbraio 2014 "Legge finanziaria per l'anno 2014".

Vista la legge regionale n. 2 del 5 febbraio 2014 "Bilancio di previsione per l'anno finanziario 2014 e bilancio pluriennale per gli anni finanziari 2014-2016".

Vista la Determinazione della Direzione Cultura, Turismo e Sport n. 16 del 30 gennaio 2014 "Provvedimento organizzativo della Direzione Cultura, Turismo e Sport".

Vista la legge regionale n. 8 del 23 gennaio 1984 "Norme concernenti l'amministrazione dei beni e l'attività contrattuale della Regione", art. 33 "Stipulazione dei contratti".

Visto il D.Lgs n. 163 del 12 aprile 2006 "Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture in attuazione delle direttive 2004/17/CE e 2004/18/CE".

Vista la D.G.R. n. 46 – 5034 del 28 dicembre 2006 "Individuazione dei lavori, servizi e forniture che possono essere acquisiti in economia ai sensi degli art. 125 e 253, comma 22 del D. Lgs. 163/2006".

Visto il D.Lgs. n. 33 del 14 marzo 2013 "Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione da parte delle P.A.".

Vista la Circolare del Settore Ragioneria Prot. n. 1591/DB09.02 del 30 gennaio 2013 e le Circolari del Gabinetto della Presidenza della Giunta Regionale Prot. n. 1442/SB0100 del 7 febbraio 2013 e n. 6837/SB0100 del 5 luglio 2013 e, contenenti primi indirizzi interpretativi e operativi per l'applicazione degli obblighi di pubblicità, trasparenza e informazione della P.A. art. 18 del D.L. 83/2012.

Vista la Legge n. 136 del 13 agosto 2010 "Piano straordinario contro le mafie, nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia".

Visto il capitolo 128095 "Spese per la promozione e la realizzazione di attività culturali (articoli 4 e 7 della legge regionale 28 agosto 1978, n.58)" che risulta pertinente e che presenta la necessaria disponibilità.

#### *determina*

Di affidare, per le motivazioni riportate in premessa, alla Società PRODIM S.r.l., Corso Re Umberto n. 146, 10134 Torino (P.I. – 02438300010) l'incarico per lo svolgimento dei seguenti servizi:

- verifica dell'efficienza e della funzionalità degli impianti tecnologici esistenti nel Museo Regionale di Scienze Naturali (elettrico, antincendio, idrosanitario, climatizzazione);
- verifica della loro rispondenza alle disposizioni normative vigenti (Legge 5 marzo 1990, n. 46 "Norme per la sicurezza degli impianti" - D.P.R. n. 47 del 6 dicembre 1991 "Regolamento di attuazione della Legge 46/1990" - Decreto del Ministero dello Sviluppo Economico n. 37 del 22 gennaio 2008 "Regolamento concernente l'attuazione dell'articolo 11-quaterdecies, comma 13, lettera a) della legge n. 248 del 2 dicembre 2005, recante riordino delle disposizioni in materia di attività di installazione degli impianti all'interno degli edifici");
- collaborare nella verifica della completezza della documentazione (progetti, dichiarazioni di conformità, certificazioni ed omologazioni, ecc.);
- predisporre l'eventuale "Dichiarazione di rispondenza" ai sensi dell'articolo 7, comma 6 del D.M. 37/2008 (in caso di carenza di documentazione per quanto riguarda impianti funzionanti e conformi);

- individuare gli eventuali interventi necessari ad adeguare gli impianti alla normativa vigente.

Di procedere all'affidamento del succitato servizio alla Società PRODIM S.r.l. di Torino con la modalità del cottimo fiduciario ex art. 125, comma 1, lett b) del D. Lgs. n. 163 del 12 aprile 2006, ricorrendo le condizioni di cui ai commi 9, 10 e 11 dello stesso articolo, nonché del dettato normativo di cui al D.P.R. n. 207 del 5 ottobre 2010 (Titolo V, Capo II), che disciplinano l'acquisto in economia di servizi e forniture.

Di fare fronte alla spesa complessiva di Euro 40.601,60 (o.f.i.) nell'ambito dell'impegno (Imp. 3790/2013) disposto sul capitolo 128095 (Ass. 100633) del Bilancio per l'anno finanziario 2013 (ex DD n. 700 del 29 novembre 2013).

Di regolare l'affidamento alla Società PRODIM S.r.l. di Torino mediante lettera contratto ai sensi dell'articolo 33, lettera b) della legge regionale 8/1984, secondo lo schema allegato alla presente Determinazione Dirigenziale quale parte integrante e sostanziale.

Di dare atto che alla liquidazione della somma spettante alla Società PRODIM S.r.l. di Torino, si provvederà con le modalità stabilite dalla lettera contratto su presentazione di fatture vistate per regolarità dal Responsabile del Settore Museo Regionale di Scienze Naturali.

Di individuare, ai sensi degli artt. 4, 5, 6 della legge n. 241/1990 e s.m.i., il Responsabile Unico del Procedimento (RUP) in fase di esecuzione del servizio nella Dott.ssa Patrizia Picchi, Responsabile del Settore Museo Regionale di Scienze Naturali e, ai sensi dell'art. 119 del D.lgs. n. 163/2006, il Responsabile dell'esecuzione del servizio, nel Dott. Elio Pulzoni, Dirigente in staff del Settore Museo Regionale di Scienze Naturali.

La presente determinazione sarà pubblicata sul B.U. della Regione Piemonte ai sensi dell'art. 61 dello Statuto e dell'art. 5 della legge regionale 12 ottobre 2010, n. 22 "Istituzione del Bollettino Ufficiale telematico della Regione Piemonte".

Ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. 33/2013 si dispone che la presente determinazione sia pubblicata sul sito della Regione Piemonte, sezione "Amministrazione trasparente".

Avverso la presente determinazione è ammessa proposizione di ricorso giurisdizionale nei tempi e nei termini previsti dalla normativa vigente in materia.

Il Responsabile del Settore  
Patrizia Picchi

Allegato



Direzione Cultura, Turismo e Sport

Settore Museo Regionale di Scienze Naturali

[patrizia.picchi@regione.piemonte.it](mailto:patrizia.picchi@regione.piemonte.it)

**Data** [redacted]  
**Protocollo** [redacted] **/DB1814**  
*Da riportare nella Vs. eventuale risposta in merito*

**Rif. Int.** [redacted] /2014  
**Classificazione** [redacted]  
**Status Fascicolo** **A** **C**

Spett.le  
Società PRODIM S.r.l.,  
Corso Re Umberto n. 146,  
10134 Torino

**Oggetto:** Museo Regionale di Scienze Naturali di Torino. Svolgimento di attività di verifica della situazione degli impianti tecnologici esistenti - elettrico, antincendio, idrosanitario, climatizzazione (funzionalità; presenza della documentazione: certificazioni, omologazioni, dichiarazioni di conformità, ecc.; produzione di eventuali dichiarazioni di rispondenza; individuazione di eventuali interventi di adeguamento) finalizzate al conseguimento del parere di conformità in materia di prevenzione incendi e quindi all'ottenimento della "Certificazione di agibilità" ai sensi dell'articolo 80 del T.U.L.P.S.  
Lettera Contratto.  
CIG: 563602856F - CUP: J17D14000030002.

Con la presente si comunica che, con Determinazione Dirigenziale n. xxx del xx marzo 2014 è stato affidato a codesta Società l'incarico per lo svolgimento dei seguenti servizi:

- verifica dell'efficienza e della funzionalità degli impianti tecnologici esistenti nel Museo Regionale di Scienze Naturali (elettrico, antincendio, idrosanitario, climatizzazione);
- verifica della loro rispondenza alle disposizioni normative vigenti (Legge 5 marzo 1990, n. 46 "Norme per la sicurezza degli impianti" - D.P.R. n. 47 del 6 dicembre 1991 "Regolamento di attuazione della Legge 46/1990" - Decreto del Ministero dello Sviluppo Economico n. 37 del 22 gennaio 2008 "Regolamento concernente l'attuazione dell'articolo 11-quaterdecies, comma 13, lettera a) della legge n. 248 del 2 dicembre 2005, recante riordino delle disposizioni in materia di attività di installazione degli impianti all'interno degli edifici");
- collaborare nella verifica della completezza della documentazione (progetti, dichiarazioni di conformità, certificazioni ed omologazioni, ecc.);



Ex Ospedale Maggiore di San Giovanni Battista, Amedeo di Castellamonte 1680,  
Via Giolitti n. 36, 10123 Torino, Tel. 011/4326316, Fax 011/4325914, [museo.mrsn@regione.piemonte.it](mailto:museo.mrsn@regione.piemonte.it)  
[www.mrsntorino.it](http://www.mrsntorino.it)



- predisporre l'eventuale "Dichiarazione di rispondenza" ai sensi dell'articolo 7, comma 6 del D.M. 37/2008 (in caso di carenza di documentazione per quanto riguarda impianti funzionanti e conformi);
- individuare gli eventuali interventi necessari ad adeguare gli impianti alla normativa vigente.

#### Modalità di affidamento del servizio

Lo svolgimento del servizio è affidato con la modalità del cottimo fiduciario ex art. 125, comma 1, lett b) del D. Lgs. n. 163 del 12 aprile 2006, ricorrendo le condizioni di cui ai commi 9, 10 e 11 dello stesso articolo, nonché del dettato normativo di cui al D.P.R. n. 207 del 5 ottobre 2010 (Titolo V, Capo II), che disciplinano l'acquisto in economia di servizi e forniture.

#### Modalità e condizioni contrattuali di esecuzione del servizio

Il servizio sarà svolto dallo Studio in stretto contatto e coordinamento con il personale dei competenti uffici della Direzione Risorse Umane e Patrimonio e del Settore Museo Regionale di Scienze Naturali con i quali è previsto lo svolgimento di frequenti incontri per la verifica dell'andamento delle attività e per il coordinamento delle attività affidate allo Studio Martinelli S.r.l. di Torino con Determinazione Dirigenziale n. 687 del 29 novembre 2013.

#### Durata del Contratto

La durata del presente Contratto è stabilita in 3 mesi dalla data della sua sottoscrizione.

#### Importo del Contratto e modalità di pagamento

L'importo del presente contratto è stabilito in Euro 40.601,60 (o.f.i.) ed è liquidato a seguito di presentazione di fatture vistate per regolarità dal Responsabile del Settore Museo Regionale di Scienze Naturali e previo accertamento della regolarità contributiva (DURC) ai sensi della vigente normativa, con le seguenti modalità:

- 60% per stato di avanzamento lavori;
- 40% a seguito della conclusione delle attività.

#### Penalità a tutela della esecuzione corretta e nei tempi previsti del servizio

Per ogni giorno di ritardo rispetto alla data prevista per lo svolgimento dei servizi richiesti sarà applicata una penale pari all'uno per cento, ferma l'applicazione dell'art. 1382 codice civile.

#### Foro competente

Per ogni controversia inerente lo svolgimento del presente Contratto sarà competente il Foro di Torino.

#### Recesso unilaterale

L'Amministrazione si riserva la facoltà di procedere al recesso unilaterale a proprio favore, qualora a seguito di verifiche successive, la Società PRODIM S.r.l. di Torino non risultasse più in possesso dei requisiti dichiarati in sede di gara e necessari ai fini della ammissione alla stessa.

#### Obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari

1. La Società PRODIM S.r.l. di Torino assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla legge n. 136 del 13 agosto 2010 "Piano straordinario contro le mafie, nonché la delega al governo in materia di antimafia".



2. La Società PRODIM S.r.l. di Torino deve comunicare all'Assessorato alla Cultura, Settore Museo Regionale di Scienze Naturali, gli estremi identificativi dei conto correnti dedicati di cui all'articolo 3, comma 1 della legge n. 136 del 13 agosto 2010, entro sette giorni dalla loro accensione nonché, nello stesso termine, le generalità e il codice fiscale delle persone delegate ad operare su di essi. In caso di successive variazioni, le generalità e il codice fiscale delle nuove persone delegate, così come le generalità di quelle cessate dalla delega sono comunicate entro sette giorni da quello in cui la variazione è intervenuta. Tutte le comunicazioni previste nel presente comma sono fatte mediante dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà, ai sensi dell'articolo 21 del D.P.R. n. 445 del 28 dicembre 2000.
3. L'Assessorato alla Cultura, Settore Museo Regionale di Scienze Naturali, non esegue alcun pagamento all'Agenzia aggiudicataria in pendenza della comunicazione dei dati di cui al comma precedente. Di conseguenza, i termini di pagamento si intendono sospesi.
4. L'Assessorato alla Cultura, Settore Museo Regionale di Scienze Naturali, risolve il Contratto in presenza anche di una sola transazione eseguita senza avvalersi di banche o di società Poste Italiane S.p.A., in contrasto con quanto stabilito dall'articolo 3, comma 1 della legge n. 136 del 13 agosto 2010.
5. La Società PRODIM S.r.l. di Torino deve trasmettere all'Assessorato Cultura, Settore Museo Regionale di Scienze Naturali, entro 15 giorni dalla stipulazione, copia dei contratti sottoscritti con i subappaltatori e i subcontraenti della filiera delle imprese a qualsiasi titolo interessate al presente appalto per la verifica dell'inserimento della apposita clausola con la quale i contraenti assumono gli obblighi di tracciabilità dei flussi

**Nella fattura dovrà essere indicato il seguente CIG N.: 563602856F**

Per quanto non espressamente detto nella presente Lettera Contratto si fa riferimento al Codice Civile ed al D.lgs n. 163 del 12 aprile 2006 "Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture, il codice civile.

La Società PRODIM S.r.l., Corso Re Umberto n. 146, 10134 Torino, da atto di avere ricevuto informativa ai sensi del D.Lgs. n. 196 del 30 giugno 2003 sul trattamento dei dati personali relativi al presente rapporto contrattuale.

La presente è trasmessa in doppio originale di cui una copia dovrà essere restituita controfirmata per accettazione alla Regione Piemonte Settore Museo Regionale di Scienze Naturali, Via Giolitti n. 36, 10123 Torino

Torino,

Il Responsabile del Settore  
Museo Regionale di Scienze Naturali  
Patrizia Picchi

Società PRODIM S.r.l, Torino  
Massimo Rapetti